

Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny
im. dr A. Jurasza w Bydgoszczy
KATEDRA i KLINIKA REHABILITACJI
Kierownik Kliniki prof. dr hab. med. Jan Talar
85-094 Bydgoszcz, ul. Curie-Skłodowskiej 9
tel./fax (052) 585-40-42, 585-43-30
e-mail: klreh@amb.bydgoszcz.pl

Bydgoszcz, 2004-10-26

Klinika Rehabilitacji AM w Bydgoszczy jest miejscem, do którego trafiają pacjenci w bardzo ciężkich stanach: po urazach rdzenia kręgowego, urazach czaszkowo-mózgowych ale także po udarach i w śpiączkach. Pacjenci ci są poddawani fachowej i intensywnej terapii oraz rehabilitacji, które mają na celu poprawę stanu zdrowia w jak najkrótszym czasie od urazu i w najwyższym możliwym stopniu. Pacjenci nasi ponadto są na szczególnej diecie, która ma za zadanie zapewnić im dużo energii i siły do ćwiczeń. W tym celu zaczęliśmy podawać naszym pacjentom wcześniej kiełkujący jęczmień w postaci preparatu AKTIV 365+, podawany w postaci papki przez sondę żołądkową.

Pacjenci chętnie go spożywają gdyż jest smaczny, a co najważniejsze jest bardzo odżywczy i łatwo przyswajalny. Mieliśmy nawet przypadek pacjenta w śpiączce, który karmiony sondą nie przyswajał żadnych pokarmów, przez co tracił energię niezbędną do ćwiczeń i szansę na szybką poprawę stanu zdrowia i dopiero wcześniej kiełkujący jęczmień okazał się pierwszym pokarmem, który jego organizm zaczął tolerować. Pacjent ten w niedługim czasie zaczął wykazywać poprawę kondycji zdrowotnej.

Jestem zadowolony z wprowadzenia preparatu z wcześniej kiełkującego jęczmienia do użytku w mojej klinice.

Uważam preparat AKTIV za godny polecenia do stosowania u osób w okresie rekonwalescencji po urazach i chorobach.

KIEROWNIK
Kliniki Rehabilitacji

prof. dr hab. med. Jan Talar

Translation

**Medical Academy Department of Rehabilitation in
Bydgoszcz – Poland
85-094 Bydgoszcz, 9 Curie-Skłodowskiej Str.
Professor Jan Talar
Chairman of the Department**

The Medical Academy Department of Rehabilitation in Bydgoszcz is the place where the patients after very serious injuries such as spinal cord injury, skull-brain injury or a stroke and coma and in a very bad health condition are located. These patients are treated by professional and intensive therapy, which aims to improve their health state in the most possible short time and at the highest possible level. Our patients are on a very strict diet, which provides them a lot of energy and strength to physical exercises. In order to achieve it, we started to give our patients pre-sprouted barley in a shape of AKTIV (Activated Barley Formula) as a mash through the stomach-pump. They are willing to consume it because not only is it tasteful but also it is nutritious and easy to assimilate. We've had a case of a patient in coma, who didn't assimilate anything even though he was fed by the stomach-pump. Due to he was losing the energy necessary for exercises and the chance of his recovery was very small. AKTIV (Activated Barley Formula) turned out to be the first food that his organism started to tolerate. He was getting better in a very short time. I'm delighted that in my clinic pre-sprouted barley product started to use. I am convinced that AKTIV (Activated Barley Formula) is worth recommending for treating the patients in period of recuperation after injuries and diseases.